Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 9 septembre 2020

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 21 septembre 2020

10.003 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 24 septembre 2020

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice* - 1206634002

Autoriser une dépense additionnelle de 4 596 076,12 $, taxes incluses, afin d'exercer l'option de deux (2) renouvellements annuels du contrat de maintenance, d'entretien et de support du Système de Gestion des Interventions (SGI) du Service de sécurité incendie de Montréal (SIM) avec la firme ESIT Canada Services aux Entreprises Cie, pour une période de deux ans, soit du 28 novembre 2020 au 27 novembre 2022, majorant ainsi le montant total du contrat de 35 424 422,09 $ à 40 020 498,21 $, taxes incluses.

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service du greffe* - 1204145001

Accorder un contrat à Acces Information Management of Canada ULC pour le service d'entreposage de documents semi-actifs, pour une période de 24 mois et 41 jours se terminant le 31 décembre 2022, pour une somme maximale de 681 059,15 $ (taxes incluses) - Appel d'offres public 20-17840 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Optimisation_sécurité et propreté* - 1207157003

Accorder des contrats à la firme Service d'entretien Alphanet inc. pour la fourniture de services d'entretien ménager de divers bâtiments du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) pour une période de 36 mois, à partir du 1er novembre 2020 avec deux (2) options de prolongation de 12 mois chacune. Dépense totale de 9 661 405,52 $ taxes incluses (contrat: 9 201 338,59 $ + contingences : 460 066,93 $) Appel d'offres public no 20-18064, (6 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice* - 1200206002

Accorder un contrat à Altel inc. d'une durée de 36 mois plus deux (2) options de prolongation pour la mise à jour du logiciel C-CURE de la version CC800 à la version CC9000, pour le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), pour une somme maximale de 138 704,69 $, taxes incluses - Appel d'offres public (20-18264) - (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail* - 1208417001

Autoriser une dépense de 5 679 601,53 $, taxes incluses, pour exercer les options de prolongation de deux périodes de prolongation de douze (12) mois chacune conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et Bell Canada (CG15 0626), et pour l'ajout de services accessoires majorant ainsi le montant total du contrat de 14 241 490,86 $ à 19 921 092,39 $, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion des parcs et biodiversité* - 1208179001

Accorder un contrat de fourniture de biens et de services à Aménagements Natur'Eau-Lac inc. pour la fourniture et la plantation de végétaux en vue de la restauration écologique au parc-nature du Bois-de-Saraguay - Dépense totale de 641 305,27 $, taxes incluses (contrat : 534 421,05 $ + contingences : 53 442,11 $ + incidences : 53 442,11 $). Appel d'offres public 20-18219. 4 soumissionnaires conformes.

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Écoterritoires

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service du matériel roulant et des ateliers , Direction ateliers mécaniques et de proximité* - 1208872002

Conclure une entente cadre avec Pneus SP inc. pour des services sur demande d'entretien et de réparation de mécanique automobile du parc de véhicules du Service de Police de la Ville de Montréal, d'une durée de 24 mois avec deux possibilités de prolongation de 12 mois, pour une somme maximale de 256 354,58 $, taxes incluses - Appel d'offres public 20-18237 - 1 soumissionnaire conforme

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles* - 1208542002

Accorder un contrat à la firme Excavation J.P.M. 2012 Inc. pour l'achat et l'installation de 18 conteneurs semi-enfouis dans le secteur Nord-Est de l'arrondissement Montréal-Nord d'une durée de 20 mois. Dépenses totales de 301 803,34$ taxes incluses incluant des contingences de 14 371,59$ / AO public No 20-18189 - 4 soumissionnaires

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM *Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA* - 1207711013

Accorder un (1) contrat à l'entreprise Production Sécurité inc. pour les services de gardiennage dans des lieux d'élimination de la neige pour deux (2) saisons hivernales - Dépense totale de 470 600,67 $, taxes incluses (contrat 392 167,22 $, variations des quantités 58 825,08 $ et contingences 19 608,36 $) - Appel d'offres public 20-18348 - (1 soumissionnaire conforme).

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Gestion immobilière et exploitation* - 1208727001

Conclure une entente-cadre avec la firme Les Constructions Serbec Inc. pour la fourniture de pièces et de main-d'œuvre pour l'entretien, la réparation et les menus travaux en menuiserie, pour une durée de 36 mois, pour une somme maximale de 1 458 199,96 $, taxes incluses (contrat de 1 041 571,40 $ + contingences de 260 392,85 $ + variation de quantités de 156 235,71 $). - Appel d'offres public 20-18028 - (4 soumissionnaires conformes)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.011 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service du matériel roulant et des ateliers , Direction ateliers mécaniques et de proximité* - 1208872003

Conclure une entente-cadre avec Lacbus de l'automobile inc. pour des services sur demande d'entretien et de réparation d'une partie du parc de véhicules du Service de police de la Ville de Montréal (Secteur Sud-Ouest) d'une durée de 24 mois avec deux possibilités de prolongation de 12 mois, pour une somme maximale de 245 956,82 $, taxes incluses - Appel d'offres public 20-18299 - 1 soumissionnaire conforme

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.012 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM *Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA* - 1204922005

Accorder dix contrats aux firmes « 9213-4675 Québec inc. », « Béluga Construction inc.», « 9154-6937 Québec inc.(Location Guay) » et « 9304-9179 Québec inc. » pour la location à taux horaire de divers équipements opérés pour les lieux d'élimination de la neige, pour une durée d'une et de trois saisons hivernales, avec une option de renouvellement d'une saison hivernale - Dépense totale de 2 324 573,47 $, taxes incluses (contrats : 1 937 144,56 $, variations des quantités 290 571,68 $, contingences : 96 857,23 $) - Appel d'offres public 20-18232 (12 soumissionnaires)

20.013 Contrat de construction

CG *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers* - 1208852001

Autoriser une dépense additionnelle de 40 011,86 $ et autoriser le transfert d'un montant de 22 994,00 $, taxes incluses, des dépenses incidentes au contrat, pour le déplacement de la conduite gazière sous le nouveau chemin dans le cadre du contrat accordé à Energir (anciennement Gaz Métro) (CG15 0612l) majorant ainsi la dépense maximale du contrat de 280 628,40 $ à 343 634,26 $, taxes incluses.

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.014 Contrat de construction

CG *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers* - 1206810007

Accorder un contrat à Informatique Pro-Contact inc. pour la réalisation des travaux de construction du lot L2701 « Communication et sécurité » dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 764 543,07 $, taxes incluses (contrat : 664 820,06 $ + contingences : 99 723,01 $) - Appel d'offres public IMM-15514 - (2 soumissionnaires, 1 seul conforme).

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.015 Contrat de construction

CG *Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1203438030

Accorder un contrat à Reftech international inc. pour les travaux de remise à niveau des systèmes d'incinération des boues no 2 et 4 de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Dépense totale de 760 629,14 $, taxes incluses (Contrat: 691 481,04 $ et contingences: 69 148,10 $) - Appel d'offres public SP20030-BF0000-C- (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.016 Contrat de construction

CG *Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1203438031

Accorder un contrat à Nordmec Construction inc., pour la mise à niveau de quatre stations de pompage de la cité de Dorval - Dépense totale de 7 012 271.11 $, taxes incluses (contrat : 6 374 791,92 $ $ + contingences : 637 479,19 $) - Appel d'offres public IP20013-149611-C - 3 soumissionnaires

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.017 Contrat de construction

CM *Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité* - 1202968024

Accorder un contrat à Néolect Inc. pour l'installation de 60 détecteurs véhiculaires. Dépense totale de 396 217,42 $, taxes incluses (contrat : 304 782,63 $ + contingences : 30 478,26 $ + incidences : 60 956,53 $) - Appel d'offres public 461752 - 1 seul soumissionnaire

20.018 Contrat de construction

CE *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers* - 1208807002

Accorder un contrat à Gestion Pachar Inc., pour la réfection du débarcadère de l'aréna Maurice-Richard - Dépense totale de 321 563,37 $, taxes incluses (contrat : 223 307,89 $ + contingences : 44 661,58 $ + incidences 53 593,89 $) - Appel d'offres public 15277 (4 soumissionnaires)

20.019 Contrat de construction

CG *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers* - 1208865002

Accorder un contrat de construction à L'Heureux, Mongeau, J.C Lauzon pour le remplacement du refroidisseur et divers travaux au bâtiment situé au 2580 St-Joseph, dans l'arrondissement Rosemont-La Petite-Patrie - Dépense totale de 1 203 302,37 $, taxes incluses (contrat: 842 766,75 $ + contingences : 176 981,02 $ + incidences : 183 554,60 $) | Appel d'offres public (IMM-15456-1) - Neuf (9) soumissionnaires.

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.020 Contrat de construction

CG *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers* - 1206810010

Accorder un contrat à Summa Métal Architectural et Structural inc. pour la réalisation des travaux de construction du lot L0501 « Charpente métallique » dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 974 470,61 $, taxes incluses (contrat : 847 365,75 $ + contingences : 127 104,86 $) - Appel d'offres public IMM-15519 - (3 soumissionnaires, 2 conformes).

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.021 Contrat de services professionnels

CM *Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité* - 1207000007

Autoriser une dépense additionnelle de 339 176,25 $, taxes incluses (variation de quantités : 127 289,70 $ + contingences : 211 886,55 $), dans le cadre du contrat de services professionnels d'ingénierie accordé à CIMA+ s.e.n.c pour la conception du projet de réfection des structures du passage inférieur Marcel-Laurin/CN (CM19 0422) majorant ainsi le montant total du contrat de 800 973,34 $ à 1 140 149,59 $ taxes incluses

20.022 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.023 Contrat de services professionnels

CG *Service des technologies de l'information* - 1205942002

Exercer l'option de renouvellement annuel pour la conception et la diffusion d'un parcours de formations en analyse d'affaires, pour une durée de 12 mois, dans le cadre du contrat accordé à AFI Expertise (division Groupe Edgenda inc.) (CG18 0490), pour la période du 20 septembre 2020 au 19 septembre 2021, pour une somme maximale de 166 138,88 $, taxes incluses.

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.024 Contrat de services professionnels

CG *Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail* - 1208693001

Conclure deux (2) ententes-cadres, avec les firmes Yves R. Hamel et Associés inc. et SNC-Lavalin Télécom inc., pour la prestation des services en ingénierie pour le câblage structuré et la radiocommunication, pour une période de 3 ans (du 24 septembre 2020 au 24 septembre 2023), avec une possibilité de prolongation annuelle, pour un maximum de 2 années consécutives - Dépense totale de 1 472 264,07 $, taxes incluses (lot 1: Câblage structuré - 974 150,98 $, taxes incluses; lot 2: Radiocommunication - 498 113,09 $, taxes incluses) - Appel d'offres public (20-18135) - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.025 Contrat de services professionnels

CM *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers* - 1208516004

Accorder un contrat gré à gré à la Corporation de l'École Polytechnique de Montréal, pour réaliser des tests de la capacité de production d'un Puits à Colonne Permanente (PCP) et un Puits d'Injection (PI) en les connectant à leur Unité de Recherche en Géothermie (URG) au centre Père-Marquette (0110), situé au 1600, rue de Drucourt, dans l'arrondissement Rosemont-La Petite-Patrie - Dépense totale de 173 391,08 $, (contrat : 139 544,00 $, exonéré des taxes + contingences : 20 931,60 $, exonéré des taxes + incidences : 12 915,48 $, taxes incluses) | Appel de candidature (1 candidat).

20.026 Entente

CE *Service des grands parcs_du Mont-Royal et des sports* - 1208169002

Approuver la convention de financement à intervenir avec la Communauté métropolitaine de Montréal pour l'acquisition de milieux naturels dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro (Programme d'aide financière pour les projets contribuant à la mise en place de la trame verte et bleue)

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.027 Entente

CG *Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité* - 1204368010

Approuver l'entente de collaboration avec le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal (Direction régionale de santé publique de Montréal) pour la réalisation d'une Évaluation d'impact sur la santé (EIS) du Réseau express vélo (REV).

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.028 Immeuble - Acquisition

CE *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières* - 1204435007

Exercer le droit de préemption pour acquérir de 9356-5141 Québec inc., à des fins de logement social, un immeuble d'une superficie de 887 m², sur lequel est érigé un édifice à bureaux vacant de cinq étages, portant les numéros 7290 et 7300, rue Hutchison, connu et désigné comme étant le lot 2 249 603 du cadastre du Québec, situé au coin sud-est de l'avenue Ogilvy et de la rue Hutchison, dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension, pour le prix de 6 500 000 $ - Mandater le Service des affaires juridiques de la Ville de Montréal pour entreprendre toutes procédures requises à cet effet. N/Réf. : 31H12-005-1061-09

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.029 Immeuble - Aliénation

CG *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières* - 1206037003

Approuver un projet d'acte modifiant l'emphytéose, entre la Ville de Montréal et la coopérative d'habitation de Sainte-Cécile, Montréal, pour la propriété sise au 7342 - 7360, avenue de Gaspé, dans l'arrondissement de Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension, pour prolonger la durée de l'emphytéose d'une période additionnelle de quatorze (14) ans, soit du 21 décembre 2036 jusqu'au 21 décembre 2050, dont la rente annuelle sera de 4 800 $. - La rente annuelle consentie représente une subvention totale de 1 570 000 $ pour la période de la prolongation. N/Réf. : 31H12-005-1261-02

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.030 Immeuble - Location

CG *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières* - 1205372005

Approuver la deuxième convention d'amendement de bail par laquelle la Ville de Montréal loue de Groupe Jean Coutu (PJC) inc., pour une période additionnelle de 2 ans à compter du 1er septembre 2020, un espace à bureaux situé au 2505, boulevard Rosemont, d'une superficie de 2 243,2 pi², à des fins de bureaux pour le programme d'aide aux employés pour le Service de sécurité incendie de Montréal. La dépense totale est de 135 010,82 $ incluant les taxes. Bâtiment 8157.

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.031 Subvention - Soutien financier avec convention

CM *Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements* - 1206370001

Accorder un soutien financier totalisant 325 000 $ à l'organisme Les Francofolies de Montréal inc, pour soutenir la 32e édition des Francos de Montréal 2020 - Approuver les conventions à cette fin

20.032 Subvention - Soutien financier avec convention

CG *Service de police de Montréal , Direction de l'intégrité et des normes professionnelles* - 1205326002

Approuver l'entente et autoriser la réception d'une subvention provenant du Ministère de la sécurité publique (MSP) pour la participation du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) à la mise en œuvre du partage des revenus provenant des cotisations fiscales liées aux activités criminelles - Autoriser un budget additionnel de dépense équivalent au revenu additionnel - Approuver l'entente relative au versement de la subvention à cet effet et autoriser le Directeur du SPVM à signer le protocole d'entente.

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.033 Subvention - Soutien financier avec convention

CE *Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie* - 1207731001

Accorder un soutien financier non récurrent de 10 000$ à la Foire Écosphère - Environnement et écohabitation pour la planification et la coordination des activités de l'édition montréalaise 2020 de la foire et approuver une convention à cet effet.

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.034 Subvention - Soutien financier avec convention

CE *Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie* - 1207731002

Accorder un soutien financier non récurrent de 15 000$ à l'Association québécoise zéro déchet pour la planification et la coordination des activités de l'édition 2020 du Festival zéro déchet et approuver une convention à cet effet.

20.035 Subvention - Soutien financier avec convention

CE *Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie* - 1207731003

Accorder un soutien financier non récurrent de 17 500$ au Front commun québécois pour une gestion écologique des déchets pour la planification et la coordination des activités de l'édition 2020 de la Semaine québécoise de réduction des déchets et approuver une convention à cet effet.

20.036 Subvention - Soutien financier avec convention

CG *Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques* - 1207796012

Abroger la résolution CE20 0393 et accorder un soutien financier non récurrent de 55 000 $ au Conseil québécois du commerce de détail en soutien à sa mission dans le cadre de la pandémie de la COVID-19 et de l'événement « TAG », pour l'année 2020 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.037 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.038 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.039 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.040 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM *Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité* - 1201009006

Offrir au conseil d'arrondissement de Ville-Marie, en vertu du 1er alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, de prendre en charge la planification et l'exécution des travaux de réaménagement du square Chaboillez.

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements* - 1208214010

Approuver une programmation d'activités culturelles et sportives spéciales dans le cadre exceptionnel de la crise de la COVID-19. Autoriser l'occupation du domaine public du 10 septembre au 20 novembre 2020.

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Société du Parc Jean-Drapeau* - 1206706001

Autoriser la Société du Parc Jean-Drapeau à conclure une entente-cadre de services professionnels avec la firme Riopel Dion St-Martin Inc. (contrat #1: 2 001 571,03 $, taxes incluses) pour réaliser les études préparatoires, les plans et devis, les expertises ainsi que la surveillance des travaux de construction liés au programme du maintien des actifs et à la réalisation des projets majeurs au parc Jean-Drapeau- Appel d'offres public #20200209PUBSP (8 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Société du Parc Jean-Drapeau* - 1206706002

Autoriser la Société du Parc Jean-Drapeau à conclure une entente-cadre de services professionnels avec la firme Réal Paul Architecte inc. (contrat #2 : 2 212 981,31 $, taxes incluses) pour réaliser les études préparatoires, les plans et devis, les expertises ainsi que la surveillance des travaux de construction liés au programme du maintien des actifs et à la réalisation des projets majeurs au parc Jean-Drapeau- Appel d'offres public #20200209PUBSP (8 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

30.005 Administration - Nomination de membres

CM *Conseil Jeunesse* - 1207181002

Approuver le renouvellement du mandat de Mme Jessica Condemi à titre de membre du Conseil jeunesse de Montréal pour un second terme de 3 ans, se terminant en septembre 2023.

30.006 Approbation des recommandations des comités et commissions

CG *Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes_ aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil* - 1204320007

Prendre connaissance de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats à la suite du rapport d'étude et des recommandations portant sur le « Bilan de la huitième année d'activité (2018) ».

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.007 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Service de sécurité incendie de Montréal* - 1206407027

Renouveler, pour une trente-sixième fois, l'état d'urgence sur le territoire de l'agglomération de Montréal pour une période de 5 jours, en raison des actions requises dans le cadre de la gestion de la pandémie de la COVID-19

Compétence d'agglomération : Élément de la sécurité publique qu'est l'élaboration et l'adoption du schéma de sécurité civile et du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie

30.008 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE *Service des affaires juridiques* - 1202811001

Autoriser le Service des affaires juridiques à loger un appel incident dans le dossier visant la contestation constitutionnelle de la Loi 15 (dossiers 200-05-020126-152, 200-17-021337-142, 200-17-021682-158, 200-17-022941-157, 500-17-086490-151, 500-17-086494-153, 500-17-086764-159, 500-17-086906-156, 500-17-087899-152, 500-17-087969-153, 500-17-088180-156, 500-17-088735-157, 500-17-089514-155, 500-17-093732-165)

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Emprunt

CM *Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité* - 1208935002

Adopter un règlement autorisant un emprunt de 6 689 000 $ pour le financement de la réalisation d'interventions municipales entre le square Cabot et le boulevard René-Lévesque (Projet Sussex / Tupper)

40.002 Règlement - Subvention immeuble

CM *Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission* - 1200025003

Adopter un règlement modifiant le règlement sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (R.R.V.M. chapitre S-6.01) afin de modifier les montants des subventions de certains immeubles pour le projet de la rue Saint-Patrick et pour ajouter le secteur Atlantic du Campus Outremont

40.003 Règlement - Subvention immeuble

CG *Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission* - 1200025004

Adopter un règlement modifiant le règlement d'agglomération sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (RCG 09-023) afin d'ajouter les secteurs des avenues Atlantic, Beaubien Ouest, Durocher, Hutchison et de l'Épée

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

40.004 Règlement - Autre sujet

CM *Service de police de Montréal , Direction des enquêtes criminelles* - 1192610003

Adopter un Règlement modifiant le Règlement sur les commerces de prêt sur gages ou d'articles d'occasion (09-007)

60 – Information

60.001 Dépôt

CE *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières* - 1208078011

Prendre acte du rapport sur les décisions déléguées concernant la conclusion de contrats relatifs à la location et aux aliénations d'immeubles, couvrant la période du 1er juillet 2020 au 31 juillet 2020, conformément au Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004)

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Levée de la séance